

会议日程

报到

日期	时间	地点
8月9日	14:00—20:00	北京外国语大学国际会议中心大堂
8月10日	8:30前	

2026 年 8 月 9 日（星期日）

时间	事项	地点
19:00—21:00	语料库语言学专业委员会理事会会议	培训楼101

2026 年 8 月 10 日（星期一）上午

开幕式 地点：第一多功能厅		
时间	议程	主持人
08:30—08:50	特邀嘉宾致辞 ——中国英汉语比较研究会语料库语言学专业委员会创会会长 卫乃兴教授	北京外国语大学许家金教授
	特邀嘉宾致辞 ——中国英汉语比较研究会语料库语言学专业委员会名誉会长 梁茂成教授	
08:50—09:10	合影	
主旨报告 地点：第一多功能厅		
时间	报告人及题目	主持人
09:10—09:45	AI-assisted Corpus-driven Linguistics: Technological Advances and Linguistic Innovation ——北京航空航天大学 卫乃兴教授	北京航空航天大学董敏教授
09:45—10:20	提示词优化策略探索 ——北京航空航天大学 梁茂成教授	华中科技大学潘璠教授
10:20—10:40	休息	
10:40—11:15	基于生成式大语言模型的术语自动抽取研究 ——大连外国语大学 邓耀臣教授	河南师范大学娄宝翠教授
11:15—11:50	语言复杂度的权衡与等复杂度假设 ——上海外国语大学 雷蕾教授	上海交通大学甄凤超教授
12:00—14:00	午餐、午休	

2026 年 8 月 10 日（星期一）下午

分论坛发言		
时间：2026 年 8 月 10 日 14:00-17:30		
分论坛主题	主持人	地点
分论坛一：大语言模型与智能语料标注（一）	邹艳丽、刘运锋	培训楼201
分论坛二：大语言模型与智能语料标注（二）	熊建国、李文超	培训楼203
分论坛三：大模型语言能力与人机语言对比研究	孙海燕、陈功	培训楼205
分论坛四：智能翻译、翻译质量与译者风格研究	张威、王丽	培训楼207
分论坛五：多模态语料库与智能传播研究	孔蕾、张超	培训楼208
分论坛六：智能学术语篇与语言教学研究	徐昉、林铃	培训楼301
分论坛七：智能构式、局部语法与词汇语义研究	姜峰、张懂	培训楼303
分论坛八：智能媒体话语、国际传播与社会议题（一）	钱毓芳、金碧希	培训楼305
分论坛九：智能媒体话语、国际传播与社会议题（二）	邓飞、杨娜	培训楼307
分论坛十：智能语料资源、语言变异与跨学科应用	王德亮、杨林伟	培训楼309

2026 年 8 月 11 日（星期二）上午

主旨报告		
地点：第一多功能厅		
时间	题目	主持人
09:00—09:35	从多语种文体计量到大模型语用识别的探索与实践 ——国防科技大学 原伟教授	浙江外国语学院邢富坤教授
09:35—10:10	局部语法视角下大语言模型言语行为能力评估 ——上海外国语大学 苏杭教授	浙江大学邵斌教授
10:10—10:30	休息	
10:30—11:05	大语言模型的资源、主体和媒介角色 ——北京语言大学 饶高琦副研究员	广东外语外贸大学胡春雨教授
11:05—11:40	大语言模型辅助的跨模态图文意义建构量化研究 ——北京外国语大学 刘鼎甲副教授	扬州大陆军教授

闭幕式

时间	议程	主持人
11:40—11:50	大会总结发言 ——中国英汉语比较研究会语料库语言学专业委员会总干事 刘国兵教授	北京外国语大学黄鼎博士

分论坛分组名单

分论坛一：大语言模型与智能语料标注（一）

序号	作者姓名	发言题目	发言时间
1	孙文青、董 敏	Exploring a Large Language Model-Assisted Approach to Annotation of Appraisal as Co-Selection	14:00-14:15
2	余丹妮、喻儒辰、Marina Bondi、Ken Hyland	大语言模型辅助的语步标注优化：聚焦模型间的不一致标注	14:15-14:30
3	陈馨怡	Evaluating LLM-Assisted Appraisal Annotation and Identity Construction in Oscar Acceptance Speeches	14:30-14:45
4	王 婕	大模型辅助下的美媒移民话语趋近化自动标注与人机协同分析	14:45-15:00
5	杨传鸣、孔祥瑞、郭云洁、刘语轩	大语言模型辅助化学期刊英文学术论文摘要语步结构识别的研究	15:00-15:15
6	李志慧	基于短语学视角的大语言模型隐喻自动标注方法研究——以TED商务文本为例	15:15-15:30
7	陆娇娇	社交媒体文本的自动化叙事标注 ——一项使用大语言模型的探索性研究	15:30-15:45
8	张可人	大模型辅助语料库标注框架的构建与应用：以车载语音英中葡三语质检语料为例	15:45-16:00
9	敖乌日力格	大语言模型辅助低资源语言语料标注的效能与局限——以蒙古文为例	16:00-16:15
10	刘育含	生成式人工智能辅助科技语体“的”字功能标注研究——基于小型历时语料的初步考察	16:15-16:30
11	郑宇熹	生成式人工智能辅助的上古汉语句法树标注生产系统	16:30-16:45
12	仲子懿	人机协同视角下语料库语步标注研究：基于本硕英语论文摘要的IMRD分析	16:45-17:00
13	黎顺苗	大语言模型辅助澳门中文词义标注研究	17:00-17:15

分论坛二：大语言模型与智能语料标注（二）

序号	作者姓名	发言题目	发言时间
1	张 懂、蔡拂晓	大语言模型的构式知识表征能力研究	14:00-14:15
2	李文超	A Pre-Trained-Model-Based Tool for Diagnosing Non-Native Japanese Learners' Oral Development	14:15-14:30
3	郭欣月	基于生成式AI的中亚留学生作文语义偏误自动识别与分类研究	14:30-14:45
4	李鹤林	大语言模型驱动下的构式语法知识建模与英语构式识别研究	14:45-15:00
5	耿文殊	Bridging Bottom-Up Usage and Top-Down Dictionary Inventories Through Generative AI	15:00-15:15
6	周穗芳	基于少样本学习的隐喻自动识别研究	15:15-15:30
7	赵 奕	人机协同的庭审问答语料库构建与语用功能标注研究	15:30-15:45
8	赵泽栋	From Statistical Filtering to Semantic Retrieval: An Automatic Pipeline for Metadiscourse Phrase Extraction	15:45-16:00
9	刘苗苗	生成式人工智能赋能语用现象识别：海外中文餐厅评论中编码负面情感的检测、分类与解码	16:00-16:15
10	徐铤伟	生成式人工智能驱动的人智协同双语语料智能分析系统构建研究——基于RAG与多智能体框架的实践探索	16:15-16:30
11	杨 茗	Can LLMs Parse Classical Chinese? A Prompting-Based Evaluation	16:30-16:45
12	廖 元	A DeBERTa-Based Approach to Automatic Metaphor Identification under the MIPVU Framework	16:45-17:00
13	冀若茜	基于大语言模型的家庭催婚话语语用策略自动标注与效度研究	17:00-17:15

分论坛三：大模型语言能力与人机语言对比研究

序号	作者姓名	发言题目	发言时间
1	李佳蕾	Simplified by Algorithms, Explicated by Humans: the Paradox of Syntactic Complexity in Machine and Human Translation Across Genres	14:00-14:15
2	杨明托	系统功能语言学与人工神经网络的生成机制	14:15-14:30
3	陈新炜、郝美玲	AI时代，人类的语言表达多样性降低了吗？——来自豆瓣《霸王别姬》历时影评语料的证据	14:30-14:45
4	谢 敏、张 滢	Readability of Human-Written and LLM-Generated Summaries of Maritime Accident Reports:A Corpus-Based Comparative Study	14:45-15:00
5	李 琳	AI生成对话与汉语自然口语对话的多维度对比分析	15:00-15:15
6	尤 美	情感问答语域中大语言模型与人类语言特征对比研究	15:15-15:30
7	李颖慧	Can AI Construct Research Space?A Corpus-Based Study of Engagement in Human-and AI-Generated Research Article Introductions	15:30-15:45
8	何 荷	ChatGPT译文和人工译文的词汇丰富度和句法复杂度研究：以贾平凹《高兴》为例	15:45-16:00
9	刘彩晴、马 蓉	Exemplification in GenAI-Generated and Expert-Written Research Articles:A Local Grammar-Based Investigation	16:00-16:15
10	王 媛	Affordances and Constraints of Qualitative Corpus Analysis in the GenAI Age: Several Epistemological and Methodological Complexities from Simulated Intersubjectivity and Participatory Sense-Making in Second Language Education	16:15-16:30
11	黄雅诗	Constructing Interpersonal Meaning in Psychotherapy Discourse: A Corpus-Assisted Comparison of Human Therapist and ChatGPT-Generated Counseling Responses	16:30-16:45
12	郭嘉雯	评价理论视角下China Daily与DeepSeek生成京剧新闻报道的对比研究	16:45-17:00
13	华美淇	An Evaluation Study of Doubao’s Chinese Conversational Implicature Reasoning Ability Based on the SwordsmanImp Corpus	17:00-17:15

分论坛四：智能翻译、翻译质量与译者风格研究

序号	作者姓名	发言题目	发言时间
1	董 敏、许嘉杨眉、 刘 颖	基于大语言模型的文学翻译自动评估探索：语义—情感二维相似度计算	14:00-14:15
2	曹 婷、高晚晚、 陆 军	人工智能辅助的英汉被动式对比短语学研究	14:15-14:30
3	王 丽	Can Machine Translation Keep the Speaker's Stance? Appraisal and Interpersonal Meaning in English-Chinese Renderings of TED Talks	14:30-14:45
4	龚集伟	基于BERT模型的《红楼梦》英译本海外传播比较研究	14:45-15:00
5	佟秋华	《湖南农民运动考察报告》外文社译本语域特征的词汇变化——基于语料库的多维分析	15:00-15:15
6	梁妍钰	生成式人工智能与人工口译的语料库多维特征对比研究——以联合国演讲文本为例	15:15-15:30
7	兰 博	基于语料库的《西游记》海外传播形象建构研究——以“三打白骨精”为例	15:30-15:45
8	徐道冉、翁义明	基于语料库的人机翻译对比研究 ——以中华学术外译项目文化类文本为例	15:45-16:00
9	田文杰	基于依存句法的大语言模型翻译质量优化研究	16:00-16:15
10	苏玥玥	How Do Student Interpreters of Different Proficiency Levels Handle Mode Change? A Corpus-Based Entropy Study on Consecutive and Simultaneous Interpreting	16:15-16:30
11	柳 玥	中华学术外译中语言学著作英译本的短语化模式及其规范趋同与差异——一项大语言模型辅助的语料库研究	16:30-16:45
12	王昭鉴	“一译三体”：大语言模型辅助的华兹生 <i>Basic Writings of Mo Tzu, Hsün Tzu, and Han Fei Tzu</i> 译者风格研究	16:45-17:00
13	陈 霞	霸权话语的语料对冲：中非气候政策术语的多语平行语料库构建方法	17:00-17:15

分论坛五：多模态语料库与智能传播研究

序号	作者姓名	发言题目	发言时间
1	朱周晔	ChatGPT看图作文叙事特征研究	14:00-14:15
2	么 娟、王一漫	A Quantitative Analysis of Image-Text Dynamics and Strategic Choices in Multimodal Advertising	14:15-14:30
3	韩智巍	多模态语料库人机协同标注模式探索——以创意字幕翻译为例	14:30-14:45
4	赵明圆、张继光	“China Travel” 视频评论的话语建构：基于BERTopic与批评话语分析的研究	14:45-15:00
5	齐兆贤	局部语法框架下韩国媒体“朝鲜族”多文化报道的图文共选机制与多模态话语表征分析（2009 - 2023）：基于BERTopic主题建模与Vertex AI图片标注	15:00-15:15
6	吴 悠	多模态大语言模型视觉语法标注能力评估——以药品包装再现结构识别为例	15:15-15:30
7	相贺延	A Study on Human-Machine Collaborative Annotation of a Multimodal Discourse Corpus of Classroom Teaching Videos	15:30-15:45
8	王 刚	大模型赋能多模态语料采集与标注——以现代汉语主观性构式实证研究为例	15:45-16:00
9	朱宇吟、汪雄飞	生成式人工智能辅助下的多模态符际翻译与叙事节奏重构研究——以电影《银翼杀手》跨媒介转译为例	16:00-16:15
10	潘晓琪、李 琳	冰雪旅游专题多模态语料库的设计与建设	16:15-16:30
11	任卓璇	From Visual-Textual Relations to Linguistic Choices: A Probe into Chinese Print Advertising	16:30-16:45
12	吕兴克	Human-Machine Collaborative Annotation and Validation of Multimodal Corpora: Generative-Model-Driven Image-Text Logico-Semantic Relations in Digital News	16:45-17:00
13	汪雄飞、朱宇吟	生成式AI辅助的小说—译本—电影多模态隐喻标注研究——以《了不起的盖茨比》为例	17:00-17:15

分论坛六：智能学术语篇与语言教学研究

序号	作者姓名	发言题目	发言时间
1	徐迎春、娄宝翠	A Corpus-Based Comparative Study of Hedges in English and Chinese Research Articles	14:00-14:15
2	宋畏林、林 铃	Exemplification in University Student Assignments: A Local Grammar Analysis Across Levels Of Study	14:15-14:30
3	许晨琛、徐 昉	“Such Comparison Fails To...”: The Neglected Open-Ended Negatives in the Literature Review Section of Social Science Research Articles	14:30-14:45
4	于银燕、张伶俐	Rhetorical Moves and Lexico-Grammatical Features in Applied Economics Abstracts: An LLM-Assisted Corpus-Based Analysis	14:45-15:00
5	宋瑛明	Expressing Opinions in Spoken English across L1 Backgrounds and Task Types: A Human-LLM Collaborative Exploration	15:00-15:15
6	王冉然	“语料库+大模型”双轮驱动的垂直领域语言 智能教学范式构建——以轮机英语为例	15:15-15:30
7	康 卉	Comparing the LLM-Assisted and Teacher-Annotator Feedback Modes: Impacts on Syntactic Complexity Development in EFL Writing	15:30-15:45
8	邓海龙	生成式人工智能兴起背景下学术摘要中的立场表达与作者身份建构——一项历时语料库研究	15:45-16:00
9	王 悦	Register Differences in the Syntactic Hierarchical Structure of L2 Chinese Written Production: A Synergetic Linguistic Perspective	16:00-16:15
10	王雅慧	基于句向量的英语二语学习者作文语篇衔接评估	16:15-16:30
11	王一凡	How Academic Writers Summarize:: Towards a Local Grammar of Summarisation	16:30-16:45
12	邱辛新	A Local Grammar of Relevance Statements across Engineering and Medical Sciences Research Articles	16:45-17:00

分论坛七：智能构式、局部语法与词汇语义研究

序号	作者姓名	发言题目	发言时间
1	明志龙、董 敏	Revisiting the Extended Unit of Meaning Based on Dependency-Relation: A Distributional Semantic Approach to Semantic Prosody	14:00-14:15
2	张 懂、欧阳霖	Alternation Among Chinese Passive Constructions: A Multivariate Diachronic Analysis	14:15-14:30
3	林晨希	次短语的计算建模：基于非典型宾语结构的自然语言生成探究	14:30-14:45
4	马金辉	基于语义向量空间模型的语义空间演变历时研究——以“V the crap out of NP”构式为例	14:45-15:00
5	汤慧桃	Headedness, Overlap, and Salience: The Multi-dimensional Tension in English Blends	15:00-15:15
6	吴术燕、周 卫	基于语料库标注分析的汉语完句性问题研究	15:15-15:30
7	卢明远	“He’s Indeed Not as Handsome as Me”: Local Grammar Patterns and Semantic Prosody of Negative Comparison in Putonghua Chinese	15:30-15:45
8	王诚文	数智时代背景下汉语构式搭配分析的智能路径探索	15:45-16:00
9	郭俊杉	“勇”人文基因语料库构建研究——以《论语》中“勇”相关论述为例	16:00-16:15
10	陈静垚	Local Grammar and Construction Grammar Approaches to Discourse Acts in Academic Writing: The Case of Classification	16:30-16:45
11	邱音竹、张芸洁	Local Grammar of Cause and Effect in Economic Discourse: A Corpus Analysis of the Chinese Report on the Work of the Government	16:45-17:00

分论坛八：智能媒体话语、国际传播与社会议题（一）

序号	作者姓名	发言题目	发言时间
1	胡春雨、肖龙鸿	“语料库一大模型”协同的企业原型叙事建构研究	14:00-14:15
2	钱毓芳	Constructing the “Other”: Representations of Traditional Chinese Medicine in the British Press (1800-1980)	14:15-14:30
3	王悦	数字时代的算法规训与语言生活治理——基于大语言模型春节交际互动的话语分析	14:30-14:45
4	刘文欣、边琳杰、杜易霖、 骆屹霄、鲁正豪	中美主流媒体生成式AI伦理风险话语图景建构和中国应对研究	14:45-15:00
5	彭伊寒	算法深描：基于Vibe Coding的欧盟对华产业政策批评性话语分析	15:00-15:15
6	任俊强	语境中的“中国”：美国国情咨文涉华话语的语义聚类与框架分析（1972年—2026年）	15:15-15:30
7	林敏奋、谢钦	Narrating the Corporate Self Across Institutional Divides: A Corpus-Based Comparison of Huawei’s and Apple’s 2025 Annual Reports	15:30-15:45
8	林博泽、林敏奋	中美新能源车企ESG话语的搭配词对比研究——以比亚迪与特斯拉为例	15:45-16:00
9	林树义	非洲媒体报道中的中国AI形象研究——基于语料库的及物性分析	16:00-16:15
10	李海萍、马倩、周方媛	计算语料库辅助下新加坡智库涉华文本的话语历史研究	16:15-16:30
11	向珮源	Combining CDA and Topic Modeling: Analyzing the Evolution of Green Economy Media Discourse in China Daily (2001-2024)	16:30-16:45
12	王子玥	隐喻场景理论视域下的中美能源企业身份建构研究	16:45-17:00

分论坛九：智能媒体话语、国际传播与社会议题（二）

序号	作者姓名	发言题目	发言时间
1	张 岚、董 敏	A Local Grammar Approach to Evaluative Language in the Register of Fake News	14:00-14:15
2	卢婷婷	LLM辅助的RT巴以冲突报道标题关键形态研究	14:15-14:30
3	晋洋榕	RT以伊冲突报道标题的语法格关键形态分析	14:30-14:45
4	陈永丽	英国主流报刊关于网络安全的话语建构研究	14:45-15:00
5	柴昭甲	面向大学生心理健康的微博文本语言表达特征分析——基于社交媒体语料库	15:00-15:15
6	王旭佳	大模型辅助情感对话语料隐喻标注的人机对比研究——以中文线上心理咨询文本为例	15:15-15:30
7	何思卓	从婚姻话语看奥斯汀女性观的演变——基于AntConc的三期作品语料解读	15:30-15:45
8	任纹漩	A UFA-approach to Diachronic Investigation into the Identity Construction of Veganism in China Daily	15:45-16:00
9	谷孟雪	基于语料库的美国媒体关于“犹太资本”的批评话语分析	16:00-16:15
10	刘宇欣	Negative Semantic Prosody in Weibo Discourse: A Corpus-Based Study of a Viral Public Controversy	16:15-16:30
11	韩小溪、张 媛	联合国场域下中美外交话语的对比研究（1971年—2025年）	16:30-16:45
12	姜 萱	美国主流报刊的光伏叙事：一项语料库话语建构研究	16:45-17:00
13	刘诗睿	Evaluative Collocational Patterns of Menstruation-related Node Words in Chinese Social Media Weibo and Xiaohongshu: A Corpus-Based Study	17:00-17:15

分论坛十：智能语料资源、语言变异与跨学科应用

序号	作者姓名	发言题目	发言时间
1	梁佳益、林铃	Patterns of Thanking in Asian Englishes: A Local Grammar-Based Investigation	14:00-14:15
2	王德亮、孙钰涵	从语言资源库到互动知识库：生成式人工智能时代汉语对话语料库建设的探索与实践	14:15-14:30
3	金 檀、徐曼菲、李元科	利用“一针三库”平台开展语料库智能研究	14:30-14:45
4	王宇婷	真实生活融入导向的网络语言筛选——以流行语榜单（2013年—2025年）及《人民日报》用例为依据	14:45-15:00
5	杨鑫悦	帕金森病语言及言语障碍研究现状与发展趋势——基于Bibliometrix的可视化分析	15:00-15:15
6	郭梦溪、荀恩东	语料库共享开放视角下的数据、技术与服务：利用BCC建设个性化语料库	15:15-15:30
7	刘风光、柴宜林	商务语境指责回应话语策略及其社会语用理据	15:30-15:45
8	周潇然	藏东南区域语言关系计算研究——基于核心词的编辑距离算法与历史比较法的互补验证	15:45-16:00
9	马彩霞	人机协同语料库模式下多元评论话语特征探究——以“京师心理大学堂”公众号为例	16:00-16:15
10	宋婧婧、马 林	媒体高频词语频序轨迹的生命周期模式及话题变化机制——基于2010年—2024年词表的软聚类研究	16:15-16:30
11	陈苏姗	专题语料库的人机协同研究模式构建——兼论区域国别研究的方法优化	16:30-16:45
12	王 珊、王少茗	大语言模型在放置动词教学中的应用探索	16:45-17:00
13	陈伊扬、缪青青	中日韩高中英语教材文化呈现的比较研究——基于内容分析法的多国教材分析	17:00-17:15